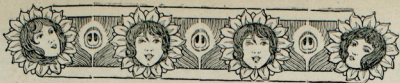


مکتبہ عالیہ دارالعلوم

۱۸ نجی سنہ

غیر رجب ۱۴۱۵

جزو، عدد : ۷۳



بر قارنجه ناك روزنامه سندن

(مابعد عن جزؤ ۷۱)

فقط انسان كې قبا بر حيوانك بۆيله صنعتلى اويونچاقلر وجوده كىتوره ياسى
پك غريب و حيرت افزادر . الفاظ بى معنادن عبارت بولندقلرى بىانه حاجت يوق .
اولا عادى انسانلر و عمله شعر سويله مزلر . بونى نظم ايلسان بر سردار اولق
لازم گلير ؛ بر سرداراك ايسه ديشى به منتظر فرمانى اولديغنى بيان ايديشى هذيان
دكلده ندر ! برده « عشق » ديدكلرى ندر . بر كلك بى معنا دكللى ؟ اوت ! بؤ
كله ايله برلكده پك چوق بووارلانيورلر سده . ظننه قورسه بوگا دار دوشوندىكلرى ده
هيچ يوقدر . بۆيله شيلرى آكلامدلفمز بزم ايچون بلكه دها خيرليدر . بزده
نوزادلره . بطيطه لره دقت ايديلور . حكومتك ايلكتنه سى اولنوركه بونلرك
كافه سى طبعى شيلردر فقط عشق ، محبت ، سوكى فلان نه ديمك ؟
پك متاون برشى اولديغنه . اسملرينك چوقاغى ده دلالت ايتزمى ؟ غالبا بؤ بر حس
حيوانى بشريت اوله جق . بۆيله بر حس بهيمته مالك اوله جق قدر منزله ايسىتى ده
بولمديفمز دن طولاني مقفخرز .

۲۵ قناد گونشى

لسان بشر ايله آنلرك آثارىنى تدقيقده پك زياده ترقى ايلدم . اكثريتله يقينزده
بولان انسانلرك احوالى تدقيق فرصتى هيچ فوت ايتيورم .

۲۶ قناد گونشى

انسانلرك احواله دار تدقيقاتم . وقوفم نه قدر ترايد ايدرسه بؤبدبخت مخلوقلرى
اق مرتبه شاين مرحت بوليورم . فكرلرينك نه به معطوف و بونكله برابر نه قدر

محدود اقلیدنی ملاحظه کافیدر ! بالجله مخلوقات ، خزان بی نهایتی حامل اولان کره زمینک هان هر ماده قیمتمدارى آنلرک انظار مترددانه و محترزانه سنه قارشى مختفی ؛ حتی مدبصرلری بونلره تعلق ایتسه ببله فرق و تمیزدن عاجز ! مختلف و سریع تموجات اثیری ، خشین اولان جله عصبیه لرندن بر اثر برق قسزین مرور ایلدور . ارضک ضربان نبضی مقناطیسی حس ایدورلر . موادک قوه تهلریه سنی ، عصاراتک مشاهبت و مقارنتی ، حجرات نباتاتک انبساطی بیلورلر ، چایلرک ، چایلرک بیومسندن متحصل صدای ، چاتلابوب آچیلان بر مانظارلرینک آهنگ و نغماتی استماع ایدمبورلر . یالکز ضیای شمسده یوللری بوله بیلورلر و دقتسز ، سرسم بولملرندن طولای یشگاه عزیمتارینه تصادف ایلان مجزات خوارق نمای طبیعتی ، پای عریض و عظیملری آئنده زیر و زبر ایدورلر . یالکز قوجان قفالری بوش ، شکلسز ، رنگسز هوانک ایچنه اوزاد برق کردیرمگی بیلورلر .

عجبا طبیعتک فصل بر خیال نازکی بوهیچی ، هیچی نما ایچنده مرتسم بؤلینورکه انسانلر باشلری آنک ایچنه توجیه ساعی بؤلینورلر ! بز قارنجلر ایتسه غلبت قدیمه نك وطنی اولوب مواد غداییه ایله مملو اولان سطح زمینه توجیه ایدرز . اگر بؤزاده قوانین حیاتی صورت جربان حقیقیسنه نظراً تعقیب ایدرسه ک ، احوالده دیمی بزکه : انسان دینلان شایان مرحمت مخلوق منفرد ، قوای محترکه حواس تأثیراته تابع اوله رق ، مجهولات ابدیه ایچنده سرسریانه یویان اولان بر عاجزدر ! آنلرک الک بیوکولرندن بری دیمشکه « قلب و روحی دایما متزاید بر حسن تعظیم و حیرت ایله لبریز ایلان ایکی شیء واردرکه ، بری بالای سرمده کی سمای مکوکب ، دیگرى نفسمده کی قوانین معنویه در » — — — اگر مالک اولدقلری شیثک الک ایوسى بؤ ایتسه حقیقه آجینه جق بر حالده بؤلینورلر . بن بؤنده هیچ بر معنا تصور ایدمبورم . حتی بر آغاجک تپه سنه چقدیم حالده ببله فوقده « کوکب » تسمیه ایتدکلری شیلری کوردمیورم — — — نفسمه گلنجه آئنده یالکز هرشی فصل ایتسه اوبله جه ، یعنی اقلیدنی گبی بیلورم — اوبله اولسون نه دیمک ؟ یوقسه جله مجهوت . عنهانک ایچنده بزم آکلایه مدیغز بر شیمی وار ؟

بر چوق فاصله دن صكره يته كتابعه عودت ايديورم . « محبت » نه در ؟
 بو سوال راحتى سلب ايديور . بنى پك يزار ايديور . دائما خاطر مه گليور ، هر زمان
 بيهوده يره قفا پاتلاديورم . انسان ديتلان بو خام ارواحلرك بزدن انحراف ايدن
 طبابع و خصائلى كشف و ايضاحه و مسئله محقق حله موفق اوله مامنى جنس نمل ايچون
 عادتا شين عد ايديورم . هيئت فييه بستيون بشيقه مقصد ايچون اعزام اولديغى
 جهتلر بونلرك حافى آلردن بكمك عشر . آلك ايچون - هر نه قدر انسانك
 حر كتنه نكره يور ايسده - بو مسائلك حلى كى مشكل ر وظيفي . مخاطره منه
 باقىرق . دوش غيرته آلق فداكارلغه مراقم بنى سوق ايديور . كچن دفعه كى حر كت
 جاهلانم خاطر مه گلدكجه دوچار ارتعاش اوليورم ؛ بر جسارت مجنونانه ايدى !
 او تهلكه دن قور تيلوبده ياشامقده اولديغمه حالا حيرتدم !

وقت مساعده ايتدكجه پك چوق دفعه لر او ايكي انسانك اوطوردني يره ،
 منظوميني غضب ايتديكمز نقطه يه كيتدم . هان هر كون ار ككى بر آغاج كوتوكى
 اوزرنده قاعد اوله رق نظرينى او كنده بولنان كولدن آشروب اوزاقلره ديكمكه
 اولديغى تماشا ايتديكم حالده جالب دقت برشى كشف ايله مدم . - عاقبت ايكنجى
 غنيمت گونشنده تكميل اقامتگاهمز حال سفر بريده بولنوردى . بن ايسه اسكى
 موقعده انسانك اوستنده مكين اوليوردم . - نهايت كولك قازشى ساحلنده كى انسان
 يولى اوزرندين معهود انسان ديشيسى گوريندى ؛ فقط بودفعه يالكر دكل ، ياننده ده
 بر اختيار وار ايدى . اركل ايسه بردنبره خشيتله يرندن فرلايه رق آغاچلرك
 آرقه سنده صافلاندى . برخيلى مدت اوراده باشى آووجنك ايچنده اولديغى حالده
 مايوسانه ساكن طوردى . سائر زمانلر ايسه « قز » ديدكلرى ديشينك استقباله
 شتابان اولوردى . شمدى بالعكس اختفا ايديور ! ناقابل حل بر ممما ! او خفا گاهنده
 دفترى چيقاردى ، بن كورونمكسرين ده ا زياده تقرب ايلدم . آرتق لمس و تماس
 سايه سنده انسان يازبسنى ادراكده ملكم زياده لشمدى . آهسته و فاصله ايله يازديغى
 شيلرى كاملاً ضبط ايلدم . ايشته بورايه عينا نقل ايديورم :

انتخاب ایتم تلاقگاه ایچون انظارمه
 شو طریق عودتک امید ایله ای یار جان
 دشمن رؤیت کسیدلی دیدۀ خونبارمه
 پکده زیره میل ایدن اغصانی اشجارک بتون



ساحل مظلمه کی امواجی کوردم ناکهان
 اقلدی گلرنک انعکاسی نورحسنکدن سنک
 گوشمه آواز پایک گلدی ظن ایتم هان
 جمله سی آمال ایمش، رؤیا ایمش، خولیا ایمش



ایشته کوردم ظل نازک بن خطا ایتم خطا
 والدهک ایمش رفاقت یوقینه فرصت بکا
 بردها ییلم نهدن یوق، عرض حاله، رخصتک
 الوداعی چکمدن بن عالمه ای مهلقا



« بردها ییلم نهدن » نهدیمک اقله حق ؟ یا لکزر کولک اطرافنی طولاشسه یانسه
 کیده بیله جک . - شو انسانلر نه قدر احق بر مخلوقدرلر ! شو « بردها ییلم نهدن »
 یاخود « نیچون » ک حقیقتنی تدقیقه سی واهتمامده قصور ایتمیه جگم . بدلا ارکاک
 اقرادن صاوشمغه حاضر لانیوردی . هان اوزرینه جیقه رق آنی کندیمه مرکب
 اتخاذا ایتم - و بنی ممالک اجنبیه به، مجهولانه - احتمالک موته کوتورمک ایچون
 عنان اداره سنی باشنه ترک ایلدم ! چونکه « محبت ؟ » نهدر آکلامق استه یوردم .
 یول اوزون ایدی . اگر کندی آیاقلرم ایله یورومش اولسه ایدم برگونده آنجق
 قطع ایده بیلوردم . حیوانم سرعته گیدرکن بردنره طوردی ؛ آزدها تپه سندن
 فرلایوب یووارلانه حق ایدم . ایشته باشنی بوش بر اقمدهده بوبله تهلهکه وار ! بر آز
 صکره یینه یولنه دوام ایتمدی . معهود ایکی دیشی بزه قارشی گلیورلردی . عاقبت
 مقصدی حاصل اولدی . آنکله گوروشه بیله جک ایدی . هان آکا طوغری

دراغوش ايلسنه انتظار ايديوردم . نه ياپسه بكنورسكز ؟ باشى چويروب بوزينه
بيله باقسنزين ساكتانه الى باشنه كوتوردى . اواشاده بن موازتمى غائب ايله
هواده بر قاچ طاقله آتەرق يووارلاندەم . عقلى باشمه طوپلاديلم زمان اركاك ايله
ايكى ديشينك بر برلندن ايجه آچيلش اولدقلرني كوردەم ؛ بر مدت صكره اركاك
بستون كوزدن نهان اولدى . هواده پرندە آتەرق پرواز ايلدكەن صكره تصادفاً
كنج ديشينك اوستنه دوشمش اولديلمك فرقە واردم . اوراده بيلم نه قدر بر زمان
اختفا ايلدم .

ناكهان البسه نك شدتلى صارصيله سى بنى زمينه فرلاتدى . اطرافه عطف نكاه
ايدە بيله جك بر حاله گلدېگم زمان كندىمى بر انسان اقامتگاهنده بولدم . ديشيك
شمى يالكر ايدى ؛ فقط سياهلرى چيقارمش بياض بر لباس اكتسا ايتمش ايدى .
اوطه نك ايچى قاراكلق اولوب يالكر ديشينك اوكنه اوتوردىنى ماصه نك اوزرنده
پارلاق بر لامبه يانيوردى . اول امرده دوچارخشت اولەرق اختفا ايچون بر موقع
مناسب تحرى ايلك استەدمه سده وظيفه اصليەمى تخطر ايدەرك جسورانه آيدينلغه
طوغرى كيتدم . لامبه نك يانسه مواصلت ايلديگم زمان اولا ماصه نك اوستنده
بولان بر چيچكك آلتنه صاقلانەرق ديشينك احوال و حركاتى تدقيقه باشلادم .
الده بر رسم طوتيوردي - طوغرى سى انسانلر مقلدلكده برنجيدرلر ! هر
كورديكارنى فوق العاده بر صورتده تقايدە موفق اوليورلر - بر بارچه اولوقومش
اولدېنى بر قاچ يابراق كاغد اوراده طور يوردى . بؤكاغدلرك محتوياتى مع التأسف
يك كچ ضبط و تدقيق ايدە بيلدم . بروجه آتى برر صورتلرني درج ايلدورم .

ظلال عشق

م ۱

ابسام لطفكى ، رفتار دل آشوبگو
چشم حسرت پرورم گوردكجه جسم ناركي
شاطرانه المرم تعقيب طريق عزيمى
طويديلم هر سس بكا اخطار ايدر آوازكي

❦ ۶ ❦

اول گوزل گوزلرکه بر جفت کوکب سیاره در
روشن ایلر ظلت راه حیاتم هر زمان
نور عشقگده اولنجه بر حیات، معطوف سکنا
واراتم، حسم، خیالم، هپ دوشونجهم بی کان

❦ ۶ ❦

بن سنی گوردنجه، روحم ایلوب پرواز همان
طووع ایستر لعل رنگین اورره دائم بر مکان
شوق ایله، پروانه واری، روحک پروازیکلی
رؤیت ایتک سجه ممکنفی دگلدر اول زمان

❦

❦ ۱ ❦

سن بنم اولق ایچون جامدن اما طالعیم
ایسته مردم بشقه شی، هرشیدن اقدسک بکنا
اولدم هیچ بن بکنا مالک، یاکیمدر صاحب
بن سنک اولسم، بنم سن خوش اولوردی مطلقا

❦ ۶ ❦

حافظم ایلر خیالک ضبط وتصویره شتاب
بن سنک نزدگده اولسم یا که سندن پک اوزاق
چشم ایلر جسمکی دائم نحوی بی نصاب
ایاز هیچ طائر بوسیم یانگدن افتراق

❦ ۶ ❦

بن سنی فکر ایلمم ایلر تباعد ماسوا
بن سنی گوردنجه روحم نشوویاب ذوق اولور
روح پروازم ایدر فوق فضاییه اعتلا
افتراق اندیشه سی ماحی ذوق وشوق اولور

❦

سیر وصحبت ایلرم واقف بو حاله کاشات
دیرمیسک فی شبهه بیلمم که بشعون ذی حیات
سویله گده حقیقستک نیازسک اما حالمی
کوشکه بن سویله یم گیرلیجه دیکله قالمی

بنلکمدن چيقدن آرتق ، قالمدم عالمده بن
 ساهمه قلب ايلدي شمدي بنی دردوحن
 لبلرگله چشم نازه روح ايتش انجذاب
 فرق يوقدر اسکلندن جسمك بن ارياب
 روحی ايله اعاده ، يوق سنك اولسون مدام
 قالمسون ، كل كندی روحك وير ، حياتم ناتمام
 بر اشارت ايتسه ك اطرافكده باشلار ناگهان
 جانلي رؤيا رقصلى اولن ايچون سن شادمان
 هر نه خوامش ايلسه ك كافي سكا عطف نظر
 بن گمي بر خادم عاشق آنی احضار ايدر
 زينت کيسوك ايچون هرگونه تقديم ايلرم
 نازه ازهارله مزین بر دمت شعر ترم .



النده کی رسم دوشدی . بوکون غایت باردانه يانندن کچدیگی ارککک رسمى
 دکلی ايتش ! رسمى ينه آلهرق دوداقلری اوزرينه قويا تماس ايتدیردی . طبق
 ارککک صاچ دمتته پايدینى معامله . طوغریسى مشکل بر مسئله . شمدي آکلایورم .
 بو حرکت انسانلر میاننده اڭ بیوک علامت سرور اوله جق . فقط فوق العاده بر
 معامله باردانه ارانه ایلدیگی آدمك حقنده اولیشی ينه ایشی شهيه دوشوریور .
 کوزلرندن قطرات دموع سیلانه باشلادی . شمدي کنديسى یازیور . مکتوبخی
 تماميله ضبط ایده بیلدم . ايشته بر عینی :

سوکیلی عزیز دوستم !

» بندن مکتوب آدیغکدن طولانی سوينه ، بک زیاده آلدانیرسک ؛ فقط چاره سز .
 آرتق بۇ یوله یشامقلغک بنم ايچون ممکن اوله ميه جغنی آکلادم ، چونکه حقیقی
 بر حیات دکل . هم بنم ، هم ده سنك ابویغزی اغفالدن بشقه برشی یا ییورم وداغا
 کشف اولنه جق ديه بر خوف طاقت کداز ایچنده امانه زمان ایلایورم . والدم
 وسوسیه باشلادی ، آنک ايچون - نه قدر مشکل اولسه بيله - سکا تصادفدن
 احتراز ایده جگم . دهها زیاده تحمل سوز شیلرک حدوث ایتک احتماله مبنی سنی
 بردها کورمامک قطعی الوجوب اولیور . بشقه بر طریق سلامت یلیورم . شیوعی

بنم ایچون مدھش بر فلاکتدر ، اق زمان بر بر مزدن لعنت ونفرین عامه به مؤبدآ
محکوم اقله رق افتراق ایدہ چگز . سنک محبتک بندن بونی طلب ایدہ مز . آنک
ایچون کندی آرزو مزله آریله جق اقلور سق اعلا اقلور .

» طریق دیگر ، که محبتی ، تأهل ایله ، خیال درجه سندن حقیقتہ ایصال و بو
وجهله خلقک ایدہ بیله جکی طعن وتشنی اساسندن استیصال ایلك دن عبارتدر ،
بزم ایچون مسدوددر .

» زیرا استقبالک سکا وعد ایلکده اقلدینی اق پارلاق سعادت و سراتی بنم ایچون
غائب ایتمک لگه . قدرک سنک ایچون تعیین ایدوب حیاته مدیون اقلدیغک وظائفی
اهمال ایله مؤخر آ ذلت و سفالت و احتیاج و مشقت ایچنده بیچہ لشمک لگه عظمت وجدانم
اصلا قائل اوله ماز . بوندن بشقه سنک آمالکی تعقیب ایدہ جک اولور سہم . بنده
استقبالی بستیون یا مال ایتمش اوله جفم . آنک ایچون بوگا خاتمہ چکمک الزمدر .
حتی سن آرزو ایتمه ک بیله ممکن اولیه جقدر . زیرا سنک محبتک ابدی دکلدر .
لیدیانی یک چاقی اونوته جقسک . قلبکدن بر بشقه رسمک بنمکنی تبعید ایدہ جکی
زمان بیلورم اوزاق دگل مسعود اول ، هپسندن اعلا در .

(مابعدی نسخه تالیفه)

محمد رشدی

